



8.1 NAMEN

1. Grundsätzliche Informationen

Es gibt jeweils ein Tabellenblatt / eine Datei für die Namen für die Beförderungspapiere und die Benennung und Beschreibung in Tabelle A. Die verschiedenen Sprachen Deutsch, Englisch und Französisch werden durch eine Spalte „Sprache“ / S_SPRACHE unterschieden.

Für viele Stoffe gibt es mehrere alternative Namen für die Beförderungspapiere bzw. Benennungen und Beschreibungen aus Tabelle A. Diese sind meistens synonym verwendbar. In der Regel handelt es sich bei dem Datensatz mit „Ild. Nr.“ = 1 / N_ZUORDNUNG = 1 um den von der BAM empfohlenen Namen für die Beförderungspapiere, wenn mehrere angegeben sind.

8.1.1 Offizielle Bezeichnung für die Beförderungspapiere

Tabellenblatt in Excel	Dateiname	Inhalt
8.1.1 Namen	8.1.1 Namen_csv.txt	Offizielle Bezeichnung + technischer Name (Verfügbare Werte im Feld „Sprache“: 'D' für Deutsch 'E' für Englisch 'F' für Französisch)

8.1.2 Benennung und Beschreibung in Tabelle A

Tabellenblatt in Excel	Dateiname	Inhalt
8.1.2 Namen	8.1.2 Namen_csv.txt	Benennung und Beschreibung (Verfügbare Werte im Feld „Sprache“: 'D' für Deutsch 'E' für Englisch 'F' für Französisch)



Übersicht der Spalten

Tabellenblatt „8.1.1 Namen“ = Datei „8.1.1 Namen_csv.txt“

Excel-Format	CSV-Format
BAMNR	BAMNR
S_TYP	S_TYP
Ifd. Nr.	N_ZUORDNUNG
8.1.1 Offizielle Bezeichnung für Beförderungspapiere	S_NAME
8.1.1 Ergänzung (technischer Name)	S_ERGAENZUNG
Sprache	S_SPRACHE

Tabellenblatt „8.1.2 Namen“ = Datei „8.1.2 Namen_csv.txt“

Excel-Format	CSV-Format
BAMNR	BAMNR
S_TYP	S_TYP
Ifd. Nr.	N_ZUORDNUNG
8.1.2 Benennung und Beschreibung in Tabelle A	S_NAME
Sprache	S_SPRACHE